

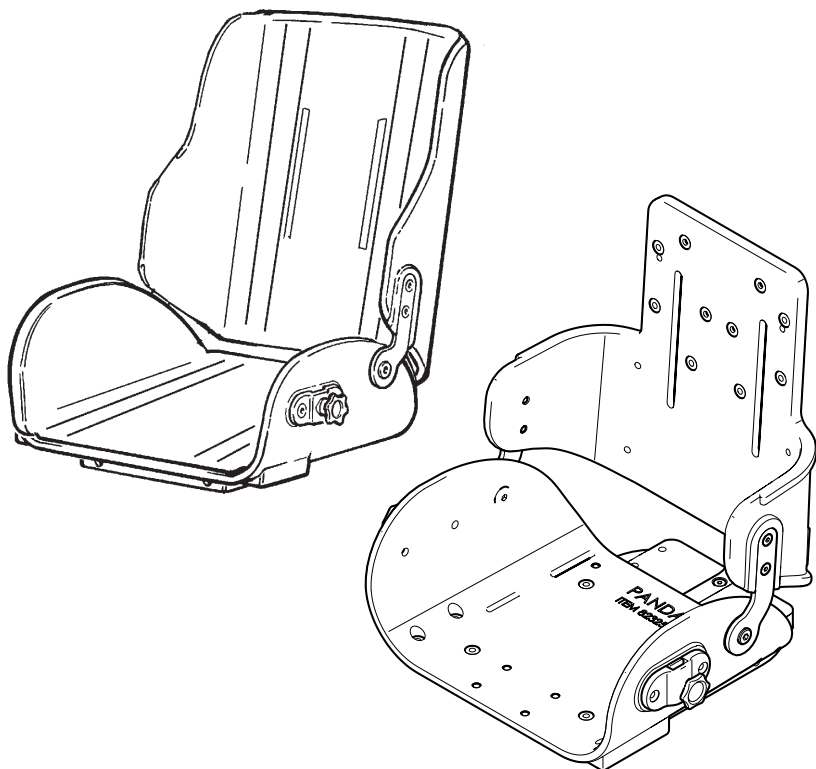


# User manual

## Panda Futura

R82<sup>®</sup>  
by Etac

M1050 - 2024-04-30 - Rev. 15.0



[www.etac.com](http://www.etac.com)

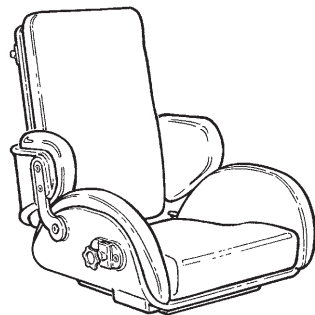


# panda futura<sup>™</sup>

**Dansk betjeningsvejledning**

## INDHOLDSFORTEGNELSE

Generelt.....	3
Sikkerhed.....	4
Service- og vedligeholdelsesinformation.....	5
Produkt-identifikation.....	6
Measurements.....	8
Symboler.....	9
Forflytning.....	9
Tilbehør.....	10
Sæder - Montering / afmontering af sæde.....	11
Ryghældning / Rygforlænger.....	12
Hovedstøtte.....	13
Kørehåndtag / Skubbebøjle.....	14
Faste sidestøtter / Svingbare sidestøtter.....	15
Sædeforlænger.....	15
Fodstøtte / Fodhvileplade / Abduktionsklods.....	16
Armlæn og bord.....	17
Montering af fixlocks.....	18
Vest og krydsvest / Sternumsele.....	19
5-punktsele / Brystsele.....	20
Hoftesele / Y-sele.....	21
Abduktionssele / Ankelseler.....	22
Fodseler / Håndledsmanchet.....	23
H-sele / Kørepose / Regnslag med hætte.....	24



## Generelt

Tillykke med dit nye produkt fra R82 som leverer tekniske hjælpemidler til handicappede børn og teenagere i hele verden. For at få fuldt udbytte af de muligheder produktet tilbyder, anbefaler vi, at du læser denne User Guide omhyggeligt før brug og gemmer den til fremtidig reference.

## Formål

Produktet er et modulært siddesystem til børn og voksne med funktionsnedsættelser.

## Indikationer

Produktet kan anvendes af børn og voksne med funktionsnedsættelser, som ikke er i stand til at opretholde en siddende stilling. Produktets målgruppe er baseret på funktionsevne og ikke en specifik helbredstilstand eller alder.

Brugeren er den person, der sidder i produktet. Hjælperen er den person, der betjener produktet. Efterlad aldrig brugeren uden opsyn i dette produkt. Der skal altid være en hjælper til stede, som holder opsyn.

Produktet bruges periodisk i løbet af dagen, når brugeren ikke ligger ned, står eller sidder i et andet hjælpemiddel eller almindeligt produkt. Produktet er beregnet til transport af børn og voksne i vægtintervallet 22 kg til den angivne maksimale brugervægt ved transport.

## Kontraindikationer

Der er ingen kendte kontraindikationer

## Forholdsregler

Vær særlig opmærksom på produktets konfiguration og brugen af tilbehør, hvis brugeren har begrænsninger vedrørende følgende:

- Sensorisk funktion og evne til at føle smerte. Overvej ekstra kontrol af trykpunkter fra den støtte, produktet og dets tilbehør giver.
- Bevægelsesfunktion (f.eks. ufrivillige bevægelser). Overvej at bruge et produkt med et dynamisk ryglæn.
- Evne til at opretholde en siddende stilling. Brug produktet med tilbehør (f.eks. sidestøtter, veste, bæltter eller armstøtter og en bakke).
- Evne til at holde hovedet selv. Brug tilbehør eller et produkt, der giver støtte til at holde hovedet.

## Anvendelsesområder

Produktet kan bruges både indendørs og udendørs

## Medfølgende værktøj;

- 5 mm unbraconøgle

## CE Overensstemmelseserklæring

Dette produkt opfylder kravene i regulativet 2017/745, retningslinjer for medicinsk udstyr.

CE-mærket skal fjernes, når:

- produktet ombygges
- produktet bruges på en anden måde end angivet af det tilsigtede formål og

overensstemmelseserklæringen

- der bruges andre reservedele og fittings end de originale fra R82.

Når produktet kombineres med andre produkter, må kombinationen ikke ændre produkternes tilsigtede formål eller ændre produkterne på en sådan måde, at det kan påvirke overholdelse af de gældende krav. Den person/virksomhed, der er ansvarlig for kombinationen af produkterne, skal sikre, at de gældende krav er opfyldt.

Eksempler på gældende krav:

- Materialesikkerhed (biokompatibilitet, brændbarhed), mekanisk sikkerhed (stabilitet, klemningsfare, sammenkobling), elektrisk sikkerhed.



## Bortskaffelse

Når et produkt når slutningen af sin livscyklus, bør det skilles ad, så de forskellige materialetyper kan genanvendes eller bortskaffes korrekt. Kontakt din lokale forhandler, hvis der er behov for en præcis beskrivelse af hvert materiale. Kontakt venligst de lokale myndigheder for mulighederne om miljøvenlig genanvendelse eller bortskaffelse i dit område.

## Tilbehør og reservedele

Produkterne fra R82 kan forsynes med forskelligt tilbehør, som gør at produktet opfylder den enkelte brugers behov for støtte. Tilbehør og reservedele findes på vores hjemmeside, kontakt din lokale forhandler for yderligere information.

## R82-garanti

[www.etac.com/support](http://www.etac.com/support)

## Produktvejledning og instruktioner

Produktvejledning og instruktioner findes på [www.etac.com](http://www.etac.com) under dit produkt i dokumentsektionen.



## Sikkerhed

Skilte, symboler og instruktioner placeret på dette produkt må aldrig blive dækket eller fjernet, og skal være læselige i hele produktets levetid. Ulæselige eller beskadigede tegn, symboler og instruktioner skal straks erstattes eller repareres. Kontakt din lokale forhandler for vejledning.

I tilfælde af skade på enheden rettes henvendelse til den lokale forhandler og den nationale kompetente myndighed på rettidig måde. Den lokale forhandler vil viderebringe informationen til producenten.

## Hjælper

- Denne User Guide bør læses omhyggeligt før brug og gemmes til fremtidig reference. Brugers sikkerhed kan afhænge af, at anvisningerne i denne vejledning følges og at produktet anvendes korrekt.
- Dette produkt indeholder små dele som kan udgøre kvælningssfare hvis de fjernes fra deres tiltænkte placering.
- Brug altid korrekt løfteteknik og hjælpemidler til formålet.
- Efterlad aldrig brugeren i produktet uden opsyn. Sørg for konstant tilsyn fra en voksen.
- Reparation/udskiftning må kun ske ved hjælp af nye originale R82 reservedele og tilbehør samt i overensstemmelse med leverandørens anvisninger.
- Hvis der er tvivl om sikkerheden ved brug af dit R82 produkt, eller hvis dele skulle svigte, skal du omgående stoppe med at bruge produktet og kontakte din lokale forhandler.
- Oplysninger om ramme- og sædekombinationer, herunder maks. belastning i kombination, kan findes på: etac.com.
- Oplysninger om transport findes i dokumentet "M1460 Transportation in motor vehicles", der leveres sammen med produktet.
- Undersøg produktet og alt tilbehør og udskift evt. slidte dele før brug.
- Stempelstangen må ikke skrammes. Det er vigtigt at bruge en klud eller lign. som beskyttelse, hvis der bruges værktøj til justering af gasfjederen.
- Dette produkt er testet for resistens overfor antændelse på ikke-antændelig niveau i henhold til EN-1021-1, EN 1021-2 og ISO 7176-16.
- Produktet kan miste sine flammebestandige karakteristika med andet end originale R82 hynder.
- Produktet er godkendt til transport i køretøjer i henhold til ISO 7176-19. Der er flere oplysninger i dokumentet "M1460 Transportation in Motor Vehicles", der leveres sammen med produktet.
- I overensstemmelse med ISO 7176-19 bilag D er produktet blevet evalueret med hensyn til at kunne bruges med køretøjsforankrede hofte- og skulderseler. Produktet fik den samlede score "God".
- I overensstemmelse med ISO 16840-4:2009, bilag D, evalueres produktet med hensyn til det samlede sædesystem. Produktet får scoren "God".

## Omgivelserne

- Check overfladetemperaturen på produktet, før du placerer en bruger i det. Dette gælder især for brugere med ufølsom hud, da de ikke kan mærke varmen. Hvis produktets overfladetemperaturen er over 41 ° C så skal produktet køle af, før brug.

## Bruger

- Hvis brugeren er tæt på maks. belastningen og har mange ufrivillige bevægelser f.eks. rokkende, bør et produkt med større maks. belastning, eller et andet R82 produkt overvejes.

## Produkt

- Efter enhver justering på produkt og tilbehør skal det sikres, at alle knapper, skruer og spænder er sikkerhedsmæssigt fastspændt før brug. Hold alle værktøjer utilgængelig for børn.
- Stabiliteten af produktet skal sikres, før brugeren placeres i det.

## Service- og vedligeholdelsesinformation

Service og vedligeholdelse af medicinsk udstyr er udelukkende ejerens ansvar.

Hvis en enhed ikke serviceres og vedligeholdes i overensstemmelse med instruktionerne, kan det ugyldiggøre enhedens garanti. Desuden kan manglende service og vedligeholdelse af en enhed kompromittere brugerens og/eller plejepersonalets kliniske tilstand eller sikkerhed. Udfør ikke service og vedligeholdelse, mens brugeren befinder sig i produktet. Kontakt om nødvendigt den lokale forhandler for at få hjælp til opsætning, brug eller udførelse af service og vedligeholdelse af produktet.

### Brugslevetid

Produktets brugslevetid ved normal brug er 8 år, hvis al vedligeholdelse og service udføres i overensstemmelse med producentens anvisninger og dokumenteres.

### Genanvendelse

Dette produkt og dets tilbehør/komponenter er egnet til genanvendelse.

### Renovering ved genanvendelse

Før genanvendelse eller skift af bruger skal du følge servicetjeklisten, vedligeholdelses- og vaskeanvisningerne og udføre regelmæssige eftersyn.

### Serviceinterval

Hypigheden af inspektion kan ændres afhængigt af brug og slitage. Det anbefales, at produktet inspiceres årligt, hver gang det gendleveres til brug og efter langtidsoptbevaring (mere end 4 måneder). Inspektionen skal udføres af en person, der er bekendt med brugen af produktet.

### Servicetjekliste:

Efterse og tilpas følgende i henhold til den påtænkte anvendelse:

- Ryglæn og håndtag til at fastlåse rygpositionen
  - Tilbehør kan anbringes og fastlåses i beslagene øverst på ryglænet ved hjælp af grebet og håndtagene, der er monteret i beslagene
  - Indsætter til beslag i ryglænet og på sædet er i god tilstand
  - Møtrikker og bolte på produktet er spændt
  - Beslag og spænder for tegn på slidte dele
  - Produktet kontrolleres for revner eller tegn på slidte dele
  - Alle mærkater på produktet er intakte.
- Reparér eller udskift beskadigede eller slidte dele.

### Vedligeholdelse

Før hver anvendelse anbefales det at:

Aftøre produktet og fjerne eventuelle rester og snavs med en klud med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel/sæbe uden klorin, og lade det tørre før brug, samt udføre en visuel inspektion for beskadigede eller slidte dele.

### Vask

#### Hovedprodukt

Dette produkt kan vaskes ved 60° med et mildt rengøringsmiddel i 10 minutter i en vaskemaskine,

der er beregnet til medicinsk udstyr. Brug maskinens tørrefunktion til at tørre produktet. Afmonter alt tilbehør, og vask det separat.

#### Stof og betræk

Betrækket kan vaskes ved maks. 40 °C, hvis der anvendes et mildt vaskemiddel i en vaskemaskine. Adskil skum og betræk før vask.

#### Skum

Skumindsatserne må kun vaskes i hånden. Brug varmt vand og mildt rengøringsmiddel/sæbe uden klorin, og lad alle dele tørre før brug.

Skummet må ikke bøjes, klemmes eller vrides under og efter vask, da det kan påvirke formen negativt.

#### Håndvask

Dette produkt og dets tilbehør kan også vaskes i hånden. Brug varmt vand og et mildt rengøringsmiddel/sæbe uden klorin, og lad alle dele tørre før brug.

#### Desinfektion

Produktet kan desinficeres med en desinficerende 70 % IPA-opløsning. Det anbefales at aftørre produktet og fjerne eventuelle rester og snavs med en klud med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel/sæbe uden klorin, og lade det tørre før desinficering.

#### Materialer

- Aluminium
- Plastik
- Rustfrit stål
- Stål
- Stof
- Skum

#### Overfladebehandling

Følgende procedurer for overfladebehandling blev anvendt til at beskytte mod korrosion:

- Lakerede overflader = Polyester pulverlakering eller ED-coating
- Ikke-lakerede aluminiumsdele = anodiseret belægning
- Ikke-lakerede ståloverflader = Galvaniseret.



## PRODUKT-IDENTIFIKATION

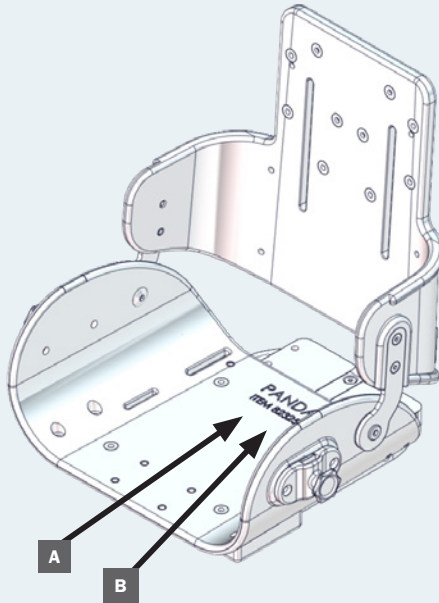
### Panda Futura standard og aktiv sæde

#### A) Producent

Mærket er placeret i sædet under hynden til venstre.

#### B) Serienummer

Mærket er placeret i sædet under hynden til højre.





	Sædedybde mm (inch)	Sæddebredde mm (inch)	Ryghøjde mm (inch)	Armlæn til sæde afstand mm (inch)	Masseenhed kg (lb)
Panda Active, size 2	240 (9 ½")	220 (8¾")	350 (13¾")	130-180 (5-7")	5.2 (11.5)
Panda Active, size 2½	280 (11")	250 (9¾")	380 (15")	130-180 (5-7")	5.6 (12.3)
Panda Active, size 3	310 (12¼")	290 (11½")	400 (15¾")	130-240 (5-9½")	6.2 (13.7)
Panda Active, size 4	360 (14¼")	320 (12½")	450 (17¾")	130-240 (5-9½")	7.5 (16.5)
Panda Standard, size 1	220 (8¾")	220 (8¾")	290 (11½")	130-180 (5-7")	5.7 (12.5)
Panda Standard, size 2	240 (9½")	220 (8¾")	390 (15¼")	130-180 (5-7")	5.7 (12.5)
Panda Standard, size 2½	280 (11")	250 (9¾")	410 (16¼")	130-180 (5-7")	6.2 (13.7)
Panda Standard, size 3	310 (12¼")	290 (11½")	440 (17¼")	130-240 (5-9½")	7.3 (16.1)
Panda Standard, size 4	360 (14¼")	320 (12½")	535 (21")	180-240 (7-9½")	8.7 (19.2)

	Maks. bruger masse kg (lb)	Maks. bruger masse i transport kg (lb)	Rygvinkling	Forkant af armlæn mm (inch)	Maks. angivet belastning kg (lb)
Panda Active, size 2	30 (66.1)	-	(-4') - (27')	280 (11")	37.2 (82)
Panda Active, size 2½	50 (110.2)	-	(-10') - (20')	280 (11")	57.6 (126.9)
Panda Active, size 3	50 (110.2)	-	(-9') - (27')	370 (14½")	58.2 (128.3)
Panda Active, size 4	60 (132.3)	-	(-6') - (17')	480 (19")	69.5 (153.2)
Panda Standard, size 1	30 (66.1)	-	(-3') - (28')	280 (11")	37.7 (83.1)
Panda Standard, size 2	30 (66.1)	30 (66.1)	(-15') - (32')	280 (11")	37.7 (83.1)
Panda Standard, size 2½	50 (110.2)	50 (110.2)	(-10') - (35')	280 (11")	58.2 (128.3)
Panda Standard, size 3	50 (110.2)	50 (110.2)	(-5') - (36')	370 (14½")	59.3 (130.7)
Panda Standard, size 4	60 (132.3)	57 (125.7)	(-5') - (30')	370 (14½")	70.7 (155.8)

## Symboler



Til indendørs og udendørs brug



Se vejledning

Den seneste version af denne vejledning er altid tilgængelig og kan udskrives i større format fra Etac hjemmeside.



Advarsel

Dette symbol vises i brugervejledningen sammen med en nummerhenvisning til nedenstående instruktioner. Det henleder opmærksomheden på situationer, hvor produktet, brugeren eller plejerens sikkerhed kan være i fare

01 = Risiko for fastklemning

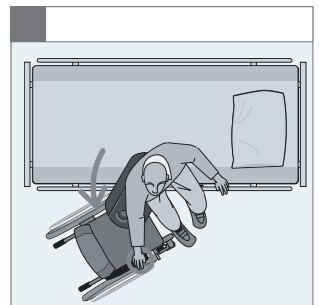
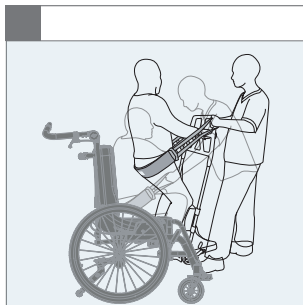
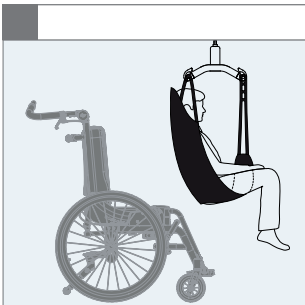
02 = Fare for tilt af produkt




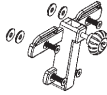

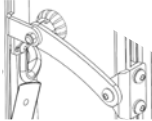
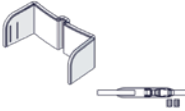

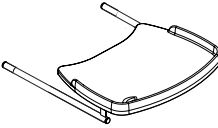
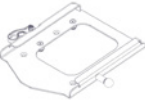

03 = Transport i motorkøretøjer

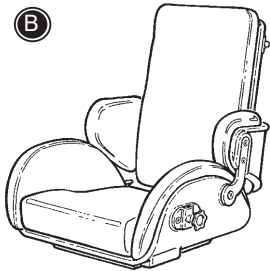
05 = Risiko for klemning

## FORFLYTNING

Brug altid korrekt løfteteknik og hjælpemidler til formålet



			
	9996097901		9996097738
	9996097699		N/A
	9996097128		N/A
	9996097338		N/A
	9996097339		N/A
	9996097699		N/A
	9996097714		N/A
	9996097720		N/A



## SÆDER

Panda sæderne findes som (A) STANDARD-model i 5 størrelser og som (B) AKTIV-model i 4 størrelser.

Den afgørende forskel på de to modeller er, at model AKTIV giver barnet stor bevægelsesfrihed i skuldre og arme, idet den kun har sider på den nederste trediedel af ryggen, mens model STANDARD med sine større sider, støtter barnet sideværts og hindrer bevægelse af armene bagud. Barnets behov for støtte er afgørende for, hvilket sæde der passer bedst. Begge modeller er forberedt til montering af forskelligt tilbehør efter behov.

## MONTERING / AFMONTERING AF SÆDE

### Montering af sæde:

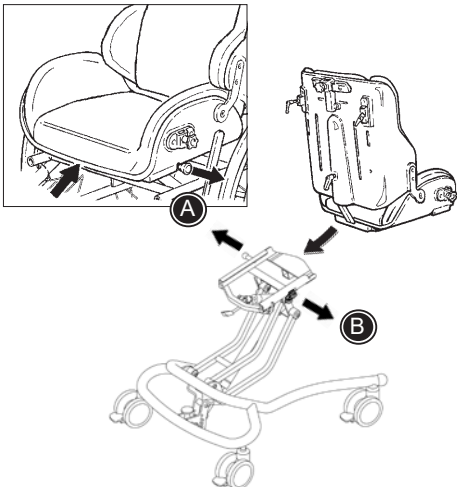
Ved montering skubbes sædet helt ind i adapteren til det „klikker“ på plads.



Brug ikke det første hul det „klikker“ i. Dette er kun „sikkerhedshullet“ som skal „fange“ sædet, hvis kuglen skulle ryge ud ved et uheld.




### Afmontering af sædet:

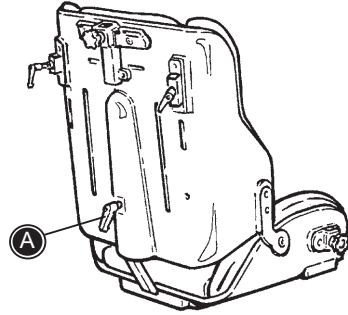
Det røde håndtag (B) løsnes. Træk ud i håndtaget (A) og skub sædet frem samtidig med at det løftes.



## RYGHÆLDNING


Løsn spændgrebet (A) og ryghældningen kan reguleres.

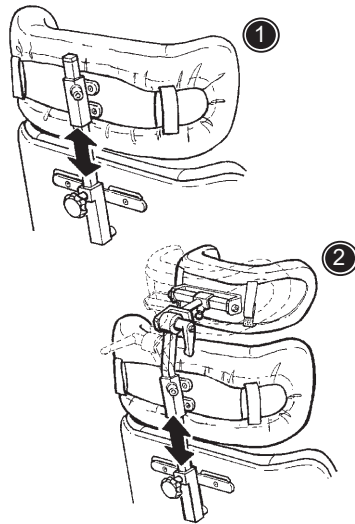
-  Sørg altid for at have fat i stoleryggen med den ene hånd, inden grebet løsnes.
-  Ved tilbagelæning af ryglænet: Vær forsigtig, så fingrene ikke kommer i klemme mellem ryglænet og sædet
-  Advarsel 05 Klemfare mellem ryglæn og en ramme/skubbebøjle under justering af ryglænets vinkel



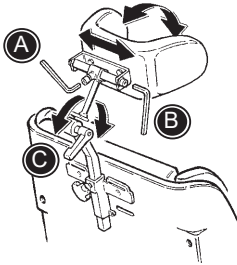
## RYGFORLÆNGER

- 1) Montering og højdejustering af rygforlænger.
- 2) Montering af hovedstøtte på rygforlænger.

-  Ved justering af ryglænsforlænger: Vær forsigtig, så fingrene ikke kommer i klemme mellem stolens ryglæn og ryglænsforlænger.



## HOVEDSTØTTE



A) Justering af hovedstøtten sideværts.

B) Vinkling af hovedstøtten.

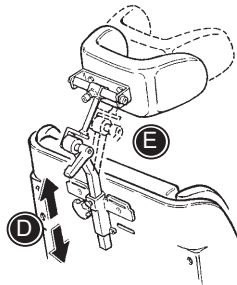
C) Vinkling af hovedstøtte med arm.

D) Højdeindstilling.

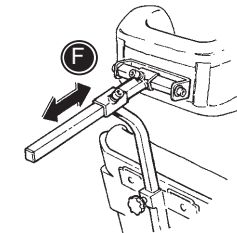


Ved indstilling af hovedstøtten skal A, B, C og D være løsnede samtidig, for at hovedstøtten kan tilpasses korrekt.

E) Når den rigtige indstilling er fundet, fastskrues A, B, C og D. Er der brug for hovedstøtte langt fremme, kan hovedstøttetestangen vendes 180°.



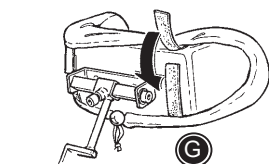
F) Hovedstøtte med svanehalstang anvendes hvis hovedstøtten ikke kan komme langt nok frem selvom man vender den 180°.



G) Betrækket til hovedstøtten monteres ved hjælp af velcro.



Advarsel 05 Klemfare mellem hovedstøtte og ramme/skubbebøjle under justering af ryglænet



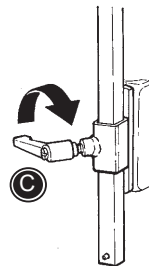
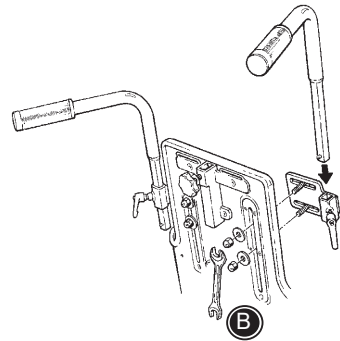
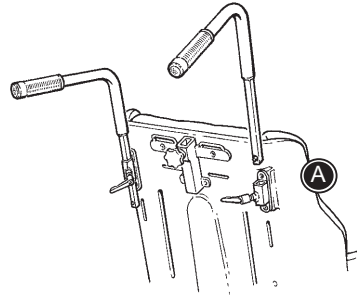
## KØREHÅNDTAG / SKUBBEBØJLE

Panda Futura Standard:

Beslagene monteres i ryggen med unbracoenøglen (A). Kørehåndtagene/Skubbebøjlen monteres i beslagene. Der spændes til vha. spændgrebet (C).

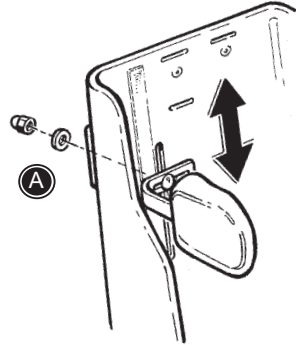
Panda Futura Aktiv:

Montér beslagene på ryglænet som vist (B). Placér dernæst kørehåndtagene/skubbebøjlen i beslagene. Der spændes til vha. spændgrebet (C).



## FASTE SIDESTØTTER

Fjern rygghynden og monter sidestøtterne i rillerne i ryggen, ved hjælp af medfølgende skruer (A).

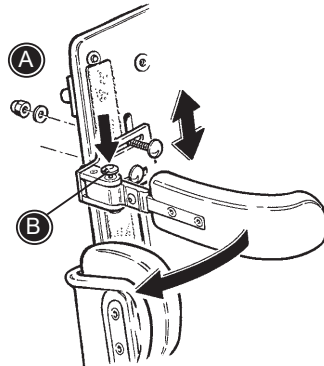


## SVINGBARE SIDE- STØTTER

Fjern rygghynden og monter de svingbare sidestøtter i rillerne i ryggen, ved hjælp af medfølgende skruer (A).

Sidestøtterne svinges ved at trykke den røde knap (B) og holde den nede.

 De svingbare dele bør jævnligt smøres med lidt olie.



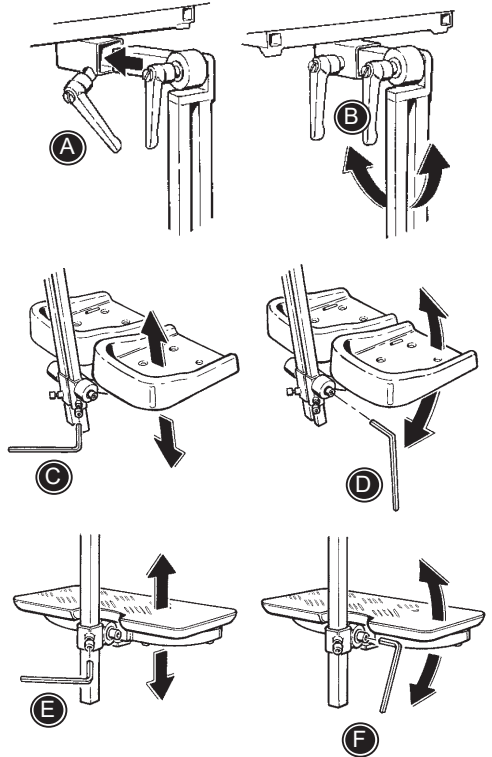
## SÆDEFORLÆNGER

Sædeforlængerens skubbes ind i beslaget under sædet og indstilles i den ønskede position. Spænd vha. håndtaget under sædet (A).



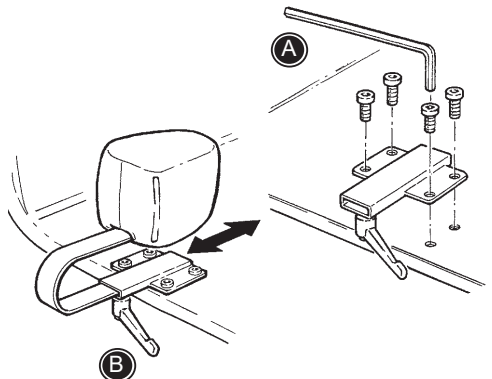
## FODSTØTTE / FODHVILEPLADE

- A) Montering og dybdeindstilling af fodstøtte stang, vha. spændgrebet.
- B) Vinkling af fodstøttestang, vha. spændgrebet.
- C) Højdejustering af fodstøtterne med 6 mm unbraco-nøgle.
- D) Vinkling af fodstøtterne med 6 mm unbraco-nøgle.
- E) Højdeindstilling af fodhvileplade med 6 mm unbraco-nøgle.
- F) Vinkling af fodhvileplade med 6 mm unbraco-nøgle.



## ABDUKTIONSKLODS

- A) Abduktionsklodsbeslaget monteres ved hjælp af en 6 mm unbraco-nøgle.
- B) Abduktionsklodsen monteres i beslaget og kan dybdereguleres vha. spændgrebet.



## ARMLÆN OG BORD

A) Højde & vinkeljustering af armlæn.

B) Sideværts indstilling af bord.

C) Dybdejustering af bord.

D) Hældning af bord.



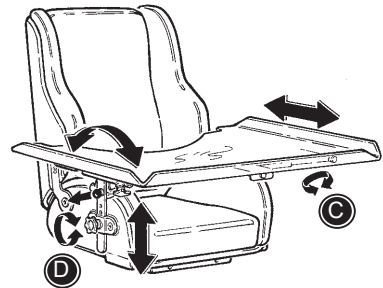
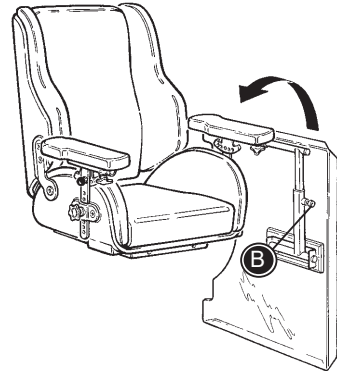
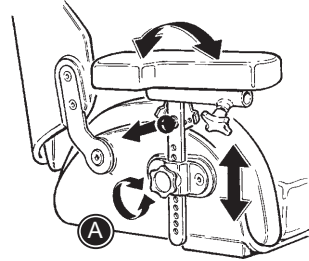
Bordet kan kun monteres på Panda stolen, når der er monteret armlæn.

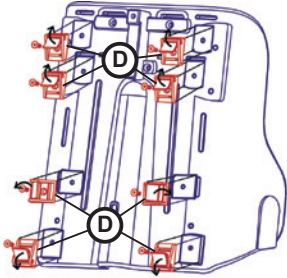


Ved justering af armlænet: Vær forsigtig, så fingrene ikke kommer i klemme mellem stolen og armlænet.

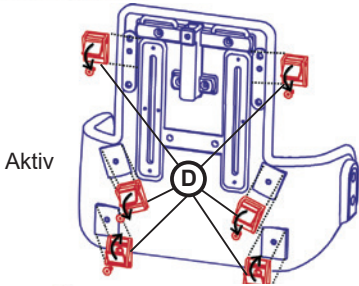


Bær aldrig produktet i armlænet

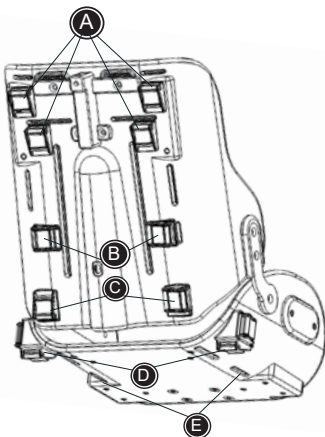
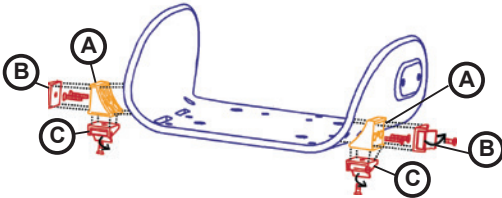




Standard



Aktiv



## MONTERING AF FIXLOCKS

Fixlocks kan monteres på Panda sædet, så man hurtigt og nemt kan fastgøre og justere seler og veste. Hoftesele (85427-x), abduktionssele (89112-x og 89108-x), 5-punkts sele (89665-x), bryst sele (85428-x) og krydsvest (89625-x) kan nemt spændes i den korrekte position. Der skal bruges en unbrachonøgle til monteringen.

### Montering på ryggen:

- \* Seks fixlocks (D) monteres på ryggen med unbracho skruer. De to øverste fixlocks kan placeres lavere, så man kan føre selerne gennem ryghynden (når de er skåret til.)
- \* Krydsvesten og 5-punktssele kan føres gennem slidserne og spændes med fixlocksene.

### Bemærk:

Efter montering af seler og veste, kan selerne forkortes. (Sørg for at de bliver smeltet i enderne)

### Montering på sæde:

- \* Montér en adapter (A) med 2 unbracho skruer på hver side af sædet.
- \* Montér en fixlock (B) med unbrachoskruer på hver side af sædet for montering af hoftesele og abduktions sele (89108-x).
- \* Hvis abduktionsselen i T-model (89112-x) skal monteres, skal der tilføjes endnu en fixlock (C) på begge sider. De monteres med unbracho skruer.
- \* To ekstra fixlocks (C) skal tilføjes øverst på ryggen, hvis 5-punkts selen skal bruges.

Brug denne tegning sammen med beskrivelserne på de følgende 6 sider.

## VEST OG KRYDSVEST

Montér fixlocks i ryggen. Se s. 18.

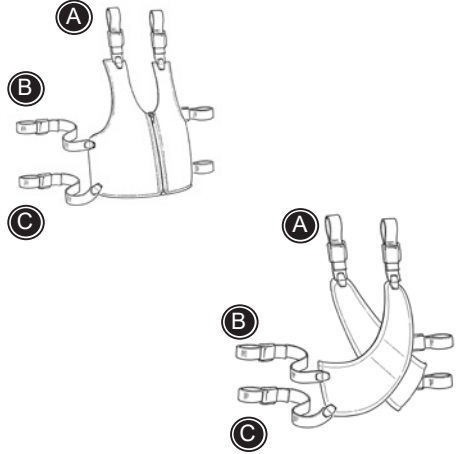
Vesten og krydsvesten kan åbnes og lukkes ved diverse spænder og lynlåsen.

Følg nedenstående anvisning, med hjælp fra side 18.

- \* Skulderstropperne monteres i seleholderne øverst bagpå ryggen (A).
- \* Øverste stropper i siderne monteres i seleholderne på ryggen (B).
- \* Nederste stropper i siderne monteres i seleholderne nederst på ryggen (C).



Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.



## STERNUMSELE

Montér fixlocks i ryggen. Se s. 18.

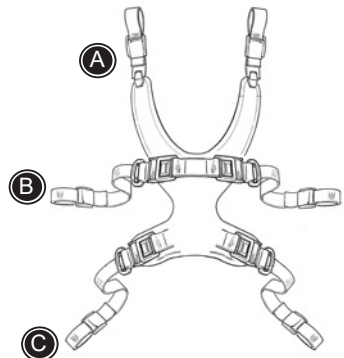
Sternumselen kan åbnes og lukkes ved diverse spænder.

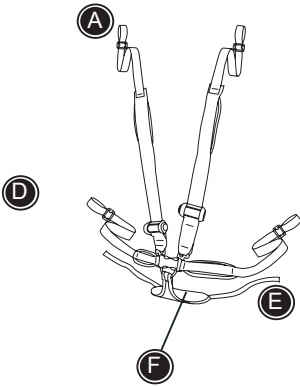
Følg nedenstående anvisning, med hjælp fra side 18.

- \* Skulderstropperne monteres i seleholderne øverst bagpå ryggen (A).
- \* Stropperne i siderne monteres i seleholderne på ryggen (B).
- \* Nederste stropper monteres i seleholderne nederst på ryggen (C).



Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.





## 5-PUNKTSELE

Montér fixlocks i ryggen og sædet. Se s. 18.

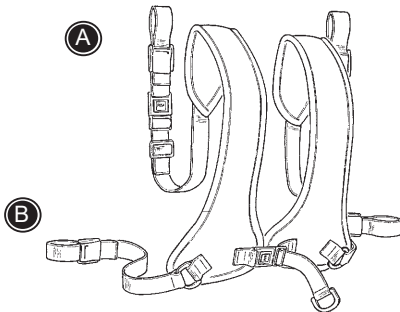
5-punktsele kan åbnes og lukkes ved diverse spændere.

Følg nedenstående anvisning, med hjælp fra side 18.

- \* Montér stropperne (E) i seleholderne i sædet eller i seleholderne (D).
- \* Placér barnet i stolen, så det sidder på "trekanten."
- \* Stropperne (D) i siderne føres igennem rillerne i sædet og monteres i seleholderne i sædet (D).
- \* Skulderstropperne monteres i seleholderne øverst bagpå ryggen (A).



Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.



## BRYSTSELE

Montér fixlocks i ryggen. Se s. 18.

Brystsele kan åbnes og lukkes ved diverse spændere.

Følg nedenstående anvisning, med hjælp fra side 18.

- \* Skulderstropperne monteres i seleholderne øverst bagpå ryggen (A).
- \* Stropperne i siderne monteres i seleholderne på ryggen (B).



Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.

## HOFTESELE

Montér fixlocks i sædet. Se s. 18.

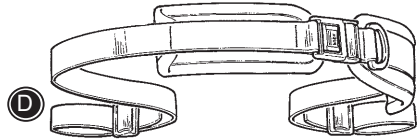
Hofteselen kan åbnes og lukkes ved det forreste spænde.

Følg nedenstående anvisning, med hjælp fra side 18.

\* Stropperne monteres i seleholderne under sædet (D).



Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.



## Y-SELE

Montér fixlocks i sædet. Se s. 18.

Y-selen kan åbnes og lukkes ved det forreste spænde.

Følg nedenstående anvisning, med hjælp fra side 18.

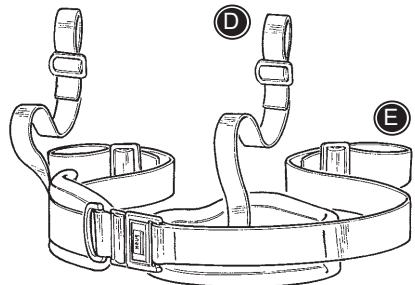
\* Stropperne monteres i seleholderne under sædet (D).

\* Stropperne (E) monteres i de forreste riller i sædet.

Der kan byttes om på D og E.



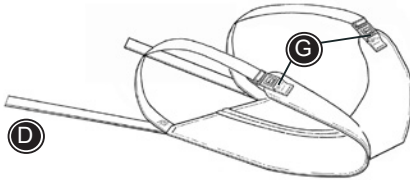
Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.



## ABDUKTIONSSELE

Monter fixlocks i sædet. Se s. 18.

Følg nedenstående anvisning, med hjælp fra side 18.



- \* Spænderne (G) spændes op.
- \* Monter selerne (D) i seleholderne under sædet (D).
- \* Placér barnet på selen og luk spænderne (G) over lårene.



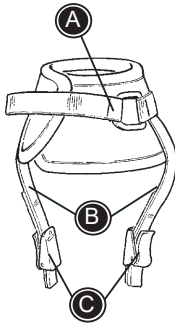
Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.

## ANKELSELER

Ankelselerne åbnes og lukkes med velcroen eller spændet (A).

Følg nedenstående anvisning for montering.

- \* Spænderne (C) afmonteres.
- \* Selerne (B) trækkes igennem rillerne på fodpladerne.
- \* Spænderne (C) monteres igen og sikrer at selerne ikke glider ud.



Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.

## FODSELER

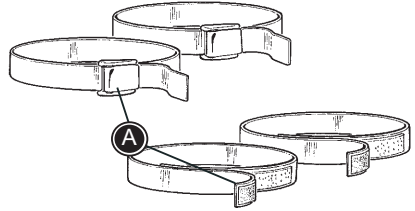
Fodselerne åbnes og lukkes med velcroen eller spændet (A).

Følg nedenstående anvisning for montering.

- \* Selerne åbnes (A) og trækkes igennem rillerne på fodpladerne.
- \* De lukkes over barnets fod.



Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.



## HÅNDELSMANCHET

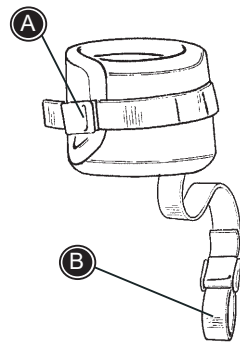
Håndledsmanchetten åbnes og lukkes med spændet (A).

Følg nedenstående anvisning for montering.

- \* Montér håndledsmanchetten omkring barnets håndled.
- \* Selen (B) monteres rundt om armlænsstangen.



Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.





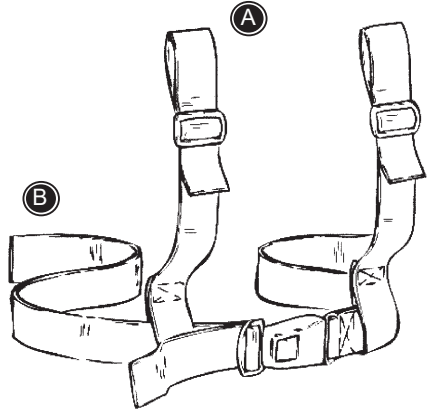
## H-SELE

Montér fixlocks i ryggen. Se s. 18.

Brystselen kan åbnes og lukkes ved diverse spænder.

Følg nedenstående anvisning, med hjælp fra side 18.

- \* Skulderstropperne monteres i seleholderne øverst bagpå ryggen (A).
- \* Stropperne i siderne monteres i seleholderne nederst på ryggen (B).

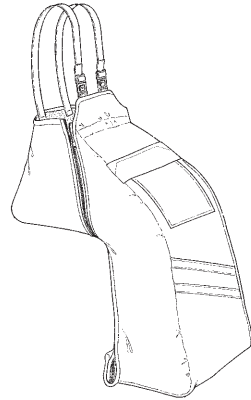


Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.

## KØREPOSE

- \* Placér køreposen i stolen.
- \* Lyn posen ned i siderne og placér barnet i posen.
- \* Lyn den til igen.

Der er velcro lukninger i køreposens sider, som gør det muligt at benytte en hofteselev sammen med køreposen.



Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.



## REGNSLAG MED HÆTTE

Regnslaget skal over stoleryggen, rundt om brugerens krop og under fodstøtten. På denne måde dækker den også stolen.



Kontroller jævnligt at alle seler er korrekt placeret samt alle justeringer forsvarligt udført.



**Etac Ltd.**

Unit 60, Hartlebury Trading Estate,  
Hartlebury, Kidderminster,  
Worcestershire, DY10 4JB  
+44 121 561 2222



**Gelbart AG**

Tribschenstraße 64  
CH-6005 Luzern  
+41 41 367 70 17



**R82 A/S**

Parallelvej 3

DK-8751 Gedved



+45 796 858 88



R82@etac.com



www.etac.com

**R82<sup>®</sup>**   
by Etac